

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Vorsicht! Die Leiter kann rutschig sein, besonders wenn sie nass ist. Verwenden Sie geeignetes Schuhwerk und seien Sie vorsichtig beim Auf- und Absteigen.	Caution! The ladder can be slippery, especially when wet. Wear suitable footwear and be careful when climbing up and down.	Prudence! L'échelle peut être glissante, surtout lorsqu'elle est mouillée. Utilisez des chaussures appropriées et soyez prudent lorsque vous montez et descendez.	Attenzione! La scala può essere scivolosa, soprattutto se bagnata. Utilizzare calzature adeguate e prestare attenzione durante la salita e la discesa.	Voorzichtigheid! De ladder kan glad zijn, vooral als deze nat is. Gebruik geschikt schoeisel en wees voorzichtig bij het op- en afklimmen.	¡Precaución! La escalera puede resultar resbaladiza, especialmente cuando está mojada. Utilice calzado adecuado y tenga cuidado al subir y bajar.	Pozor! Žebřík může klouzat, zvláště když je mokrý. Používejte vhodnou obuv a buďte opatrní při výstupu a sestupu.	Oprez! Ljestve mogu biti skliske, posebno kada su mokre. Nosite odgovarajuću obuću i budite oprezní prilikom penjanja i spuštanja.	Oprez! Ljestve mogu biti skliske, posebno kada su mokre. Nosite odgovarajuću obuću i budite oprezní prilikom penjanja i spuštanja.	Vigyázat! A létra csúszós lehet, különösen nedves állapotban. Használjon megfelelő lábbelit, és legyen óvatos, amikor fel-le mászik.
Montieren Sie die Leiter gemäß den beiliegenden Anweisungen und stellen Sie sicher, dass sie sicher und stabil befestigt ist.	Assemble the ladder according to the enclosed instructions and ensure that it is securely and stably attached.	Assemblez l'échelle conformément aux instructions ci-jointes et assurez-vous qu'elle est fixée de manière sûre et stable.	Montare la scala secondo le istruzioni allegate e assicurarsi che sia fissata in modo sicuro e stabile.	Monteer de ladder volgens de bijgevoegde instructies en zorg ervoor dat deze veilig en stabiel is bevestigd.	Monte la escalera según las instrucciones adjuntas y asegúrese de que esté sujeta de forma segura y estable.	Sestavte žebřík podle přiloženého návodu a ujistěte se, že je bezpečně a stabilně připevněn.	Sastavite ljestve prema priloženim uputama i provjerite jesu li sigurno i stabilno pričvršćene.	Sastavite ljestve prema priloženim uputama i provjerite jesu li sigurno i stabilno pričvršćene.	Szerelje össze a létrát a mellékelt utasítások szerint, és ellenőrizze, hogy biztonságosan és stabilan rögzítve van.
Vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung und hohe Temperaturen, um Materialermüdung und Verfärbungen zu verhindern.	Avoid direct sunlight and high temperatures to prevent material fatigue and discoloration.	Évitez la lumière directe du soleil et les températures élevées pour éviter la fatigue et la décoloration du matériau.	Evitare la luce solare diretta e le alte temperature per prevenire l'affaticamento e lo scolorimento del materiale.	Vermijd direct zonlicht en hoge temperaturen om materiaalmotheid en verkleuring te voorkomen.	Evite la luz solar directa y las altas temperaturas para evitar la fatiga y la decoloración del material.	Vyhňte se přímému slunečnímu záření a vysokým teplotám, abyste zabránili únavě materiálu a změně barvy.	Izbjegavajte izravnu sunčevu svjetlost i visoke temperature kako biste spriječili zamor materijala i promjenu boje.	Izbjegavajte izravnu sunčevu svjetlost i visoke temperature kako biste spriječili zamor materijala i promjenu boje.	Kerülje a közvetlen napfényt és a magas hőmérsékletet, hogy elkerülje az anyag elfáradását és elszíneződését.
Verwenden Sie die Leiter nur, wenn der Pool ausreichend mit Wasser gefüllt ist. Eine zu niedrige Wasserhöhe kann zu Verletzungen führen.	Only use the ladder when the pool is sufficiently filled with water. Too little water can cause injury.	N'utilisez l'échelle que lorsque la piscine est suffisamment remplie d'eau. Si le niveau d'eau est trop bas, cela peut entraîner des blessures.	Utilizzare la scala solo quando la piscina è sufficientemente piena d'acqua. Un livello dell'acqua troppo basso può provocare lesioni.	Gebruik de ladder alleen als het zwembad voldoende gevuld is met water. Als het waterpeil te laag is, kan dit tot verwondingen leiden.	Utilice la escalera únicamente cuando la piscina esté suficientemente llena de agua. Si el nivel del agua es demasiado bajo, se pueden producir lesiones.	Žebřík používejte pouze tehdy, když je bazén dostatečně naplněn vodou. Pokud je hladina vody příliš nízká, může to vést ke zranění.	Koristite ljestve samo kada je bazen dovoljno napunjen vodom. Ako je razina vode preniska, to može dovesti do ozljeda.	Koristite ljestve samo kada je bazen dovoljno napunjen vodom. Ako je razina vode preniska, to može dovesti do ozljeda.	Csak akkor használja a létrát, ha a medence megfelelően megtelt vízzel. Ha a vízszint túl alacsony, az sérülésekhez vezethet.
Unautorisierte Änderungen an der Leiter können die Garantie ungültig machen. Wenden Sie sich bei Problemen an den Hersteller.	Unauthorized modifications to the ladder may void the warranty. If you experience any problems, contact the manufacturer.	Des modifications non autorisées apportées à l'échelle peuvent annuler la garantie. Si vous rencontrez des problèmes, contactez le fabricant.	Modifiche non autorizzate alla scala possono invalidare la garanzia. In caso di problemi, contattare il produttore.	Ongeoorloofde wijzigingen aan de ladder kunnen de garantie ongeldig maken. Als u problemen ondervindt, neem dan contact op met de fabrikant.	Las modificaciones no autorizadas a la escalera pueden anular la garantía. Si tiene algún problema, comuníquese con el fabricante.	Neoprávněné úpravy žebříku mohou vést ke ztrátě záruky. Pokud máte nějaké problémy, kontaktujte výrobce.	Neovlaštene izmjene na ljestvama mogu poništiti jamstvo. Ako imate problema, obratite se proizvođaču.	Neovlaštene izmjene na ljestvama mogu poništiti jamstvo. Ako imate problema, obratite se proizvođaču.	A létra jogosulatlan módosítása érvénytelenítheti a garanciát. Ha bármilyen problémája van, forduljon a gyártóhoz.
Stellen Sie sicher, dass der Zugang zum Whirlpoolzubehör sicher und leicht zugänglich ist, ohne dass Benutzer übermäßig klettern oder sich strecken müssen, um das Zubehör zu nutzen.	Ensure that access to hot tub accessories is safe and easily accessible without requiring users to climb or stretch excessively to use the accessories.	Assurez-vous que l'accès aux accessoires du spa est sûr et facilement accessible sans obliger les utilisateurs à grimper ou à s'étirer excessivement pour utiliser les accessoires.	Assicurarsi che l'accesso agli accessori della spa sia sicuro e facilmente accessibile senza richiedere agli utenti di arrampicarsi o allungarsi eccessivamente per utilizzare gli accessori.	Zorg ervoor dat de toegang tot spa-accessoires veilig en gemakkelijk toegankelijk is, zonder dat gebruikers overmatig moeten klimmen of strekken om de accessoires te gebruiken.	Asegúrese de que el acceso a los accesorios del spa sea seguro y de fácil acceso sin que los usuarios tengan que trepar o estirarse excesivamente para utilizar los accesorios.	Zajistěte, aby byl přístup k příslušenství vířivky bezpečný a snadno dostupný, aniž by uživatelé museli při používání příslušenství nadměrně šplhat nebo se natahovat.	Pobrinite se da je pristup spa dodacima siguran i lako dostupan bez potrebe da se korisnici pretjerano penju ili istežu kako bi koristili dodatke.	Pobrinite se da je pristup spa dodacima siguran i lako dostupan bez potrebe da se korisnici pretjerano penju ili istežu kako bi koristili dodatke.	Győződjön meg arról, hogy a fürdő kiegészítőihez való hozzáférés biztonságos és könnyen hozzáférhető anélkül, hogy a felhasználóknak túlzottan mászni vagy nyújtózkodniuk kellene a tartozékok használatához.
Warnen Sie vor der Gefahr von Überhitzung oder Verbrühungen beim Gebrauch von Whirlpoolzubehör mit heißem Wasser. Benutzer sollten die Temperatur angemessen einstellen und auf ihre eigene Empfindung achten.	Warn of the risk of overheating or scalding when using hot water spa accessories. Users should adjust the temperature appropriately and pay attention to their own sensations.	Avertir du risque de surchauffe ou de brûlure lors de l'utilisation des accessoires du spa à eau chaude. Les utilisateurs doivent ajuster la température de manière appropriée et faire attention à leur propre sensation.	Avvertire il rischio di surriscaldamento o scottature durante l'utilizzo degli accessori della spa con acqua calda. Gli utenti dovrebbero regolare la temperatura in modo appropriato e prestare attenzione alle proprie sensazioni.	Waarschuw voor het risico van oververhitting of brandwonden bij het gebruik van accessoires voor de warmwaterspa. Gebruikers moeten de temperatuur op de juiste manier aanpassen en op hun eigen gevoel letten.	Advierta sobre el riesgo de sobrecalentamiento o quemaduras al utilizar accesorios de spa de agua caliente. Los usuarios deben ajustar la temperatura adecuadamente y prestar atención a sus propias sensaciones.	Varujte před nebezpečím přehřátí nebo opaření při používání příslušenství vířivky s horkou vodou. Uživatelé by měli vhodně upravit teplotu a věnovat pozornost vlastnímu pocitu.	Upozorite na opasnost od pregrijavanja ili opekline pri korištenju dodataka za kupalište s toplom vodom. Korisnici bi trebali prilagoditi temperaturu na odgovarajući način i obratiti pažnju na vlastiti osjećaj.	Upozorite na opasnost od pregrijavanja ili opekline pri korištenju dodataka za kupalište s toplom vodom. Korisnici bi trebali prilagoditi temperaturu na odgovarajući način i obratiti pažnju na vlastiti osjećaj.	Figyelmeztessen a túlmelegedés vagy leforrázás veszélyére melegvizes fürdő-tartozékok használatakor. A felhasználóknak megfelelően kell beállítaniuk a hőmérsékletet, és figyelniük kell saját érzéseikre.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyerekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.